



[Azərbaycan dilində](#)

Tax and Legal Services

10 August 2016

Legislative Update Newsletter

In this issue:

- Adoption of the Law “*On Anti-dumping, Compensation and Safeguard measures*”
- New developments in privatisation sphere
- Adoption of the Law “*On Agricultural Cooperatives*”
- Amendments to the Law “*On State Registry of Immovable Property*”

Adoption of the Law “*On Anti-dumping, Compensation and Safeguard*” measures”

The Law “*On Anti-dumping, Compensation and Safeguard Measures*” No 261-VQ” adopted as of 31 May 2016 (the “Law”) stipulates application of customs duties on the dumped goods imported to the territory of the Republic of Azerbaijan with the aim of ensuring the protection of economic interests of local producers as well as enhancing development of domestic production by adding value to fair competition in the goods market.

The Law also stipulates imposition of *anti-dumping measures against dumped goods, compensation measures against subsidized imports and safeguard measures against increased imports* at customs territory.

Under the Law, *dumped import* means importing goods to the customs territory of the Republic of Azerbaijan at a price that is lower than their normal price.

Subsidized import encompass import of goods to Azerbaijan under a granted subsidy during their production, export and carriage, i.e. under preferential financial conditions (such as grants, loans, tax exemptions, etc.) by importing country.

Increased import means when volume of the imported goods exceed the production in domestic market , i.e. the production realized in the territory of the Republic of Azerbaijan and creating threat to domestic production.

The Law prescribes criteria for determination of dumped import. By virtue of the Law, the dumped import exists, if the export price of the goods is lower than its normal price. In the event, no sale (or sufficient sale) of like products is carried out in internal market of the export country or there is no possibility of conducting comparative analysis of sales due to extraordinary circumstances, the dumping margin is determined on the basis of export price of the like goods to the third countries or by considering production costs as well as other expenses and profits applied in the country of origin of the goods.

The Law also stipulate the application of “five percent test” – as per the Law, if the sale of the like products (that are to be imported) in internal market of the exporter country account for at least 5 percent of volume of imports to customs territory, it serves as sufficient base for determination of normal value of the goods.

As per the Law, the relevant executive authority – the Ministry of Economics of the Republic of Azerbaijan may impose either temporary anti-dumping duties whilst the goods under investigation or final antidumping duties once the investigation is completed. Antidumping duties are applied on all dumped imports and all imports causing threat to domestic production, save for the cases when exporter provides a written consent about him refraining from exporting dumped goods to the customs territory and eliminate the threat of dumped goods. The determination on anti-dumping duties is performed by the Ministry of Economics of the Republic of Azerbaijan.

Compensation duties are imposed, if the foreign country providing subsidies is refusing to take part in negotiations or no mutual agreement is received during such negotiations.

In addition to these duties, as part of safeguard measures, import quota may also be imposed against goods with increased import volumes. As per imposed import quota, goods shall be distributed between the importers within calculated import quota. Import quota cannot be less than annual average level of import volume defined for such goods for the previous period. Duration period of anti-dumping or compensation duties cannot exceed 5 years, and such period cannot be more than 4 years in relation to safeguard measures.

The Law shall enter into force on 15 October 2016.

New developments in privatization sphere

For the purposes of stimulation of privatization of state property, the President of the Republic of Azerbaijan adopted several decrees as of 19 July 2016. The corresponding decrees stipulate restructuring of state-owned enterprises, types of preferable entities, as well as establishment of an electronic portal on privatisation.

As stated in the Decrees, privatization processes shall be realized according to the decision of the President of the Republic of Azerbaijan. Previously, State Committee on Property Issues was also a decision-making body in privatization processes.

The decrees also stipulate preparation of new draft Law by the Cabinet of Ministers "*On Privatization of State Property*" and communicating market value of state property to the President within 2 (two) months.

Besides, Cabinet of Ministers shall also determine the list of enterprises to remain under state ownership, carry out restructuring of these companies and take appropriate measures to commence privatization of their subsidiaries which do not contribute towards business strategy of these companies.

State properties conducting no business activities nevertheless possessing a potential to compete in the region by significantly contributing to the socio-economic development shall be given preference among other properties.

The State Committee on Property Issues shall realize privatization of enterprises as per privatization decisions of the President and State Committee on Property Issues adopted prior to the effective date of the recent decrees. It also shall arrange placement of special report reflecting data on the use of state property, as well any occurred changes in immovable property within electronic portal of State Registry.

Amendments are effective as of 23 July 2016.

Adoption of the Law "*On Agricultural Cooperatives*"

As approved by the Decree of the President of the Republic of Azerbaijan on 18 July 2016, the Law "*On agricultural cooperatives*" focuses on establishing agricultural cooperatives with the purpose of stimulating development of agricultural sector in Azerbaijan by creating agricultural enterprises and increasing competitiveness of agricultural products.

The Law defines agricultural cooperative as a legal entity based on voluntary union of individuals and legal entities with the view of satisfying their material and other needs through consolidation of the participants' material contribution.

Depending on their types, cooperatives can carry out production, consumption and production-consumption consumer activity.

Production cooperatives are established as a commercial legal entity based on personal labour by producers of agricultural products, with a view of generating income. Producers' personal labour should entail at least 70 per cent of the tasks performed at the cooperative.

Number of employees hired by salaries at cooperatives must not exceed 30 per cent of cooperative members. In addition, an employee of a cooperative may not at the same time be or get involved in activity of another production cooperative.

Consumer cooperative are established in the form of non-commercial entity with at least five (5) physical and or legal individuals engaged in production of agricultural goods with view of generating profit. Such cooperatives can engage in procurement, supply, service, credit and insurance functions.

Unlike production cooperatives, these cooperatives do not require personal labour of members hence rather represent cooperatives' economic activity. Besides, an employee of such cooperative can also be member of another consumer cooperative simultaneously.

Production - consumer cooperatives are defined as commercial legal entities conducting both production and consumption of agricultural goods.

The Law stipulates that cooperatives may be requested to produce and supply agricultural products for state (public) needs. It also states that municipalities shall adopt local and regional development programmes for cooperatives. Cooperatives shall also benefit from certain stimulating measures, including preferential loan and leasing terms as well as from the established guarantee fund.

By virtue of the Law as well as the Civil Code of the Republic of Azerbaijan, cooperatives have full discretion to own, use and dispose of the property belonging to them. They also can determine appropriate market price (tariff) of the produced products (except prices (tariffs) subject to state regulation) as well as to enter into sale-purchase agreements.

In order to oversee and inspect its financial and economic activities, auditing of cooperatives shall also be performed in accordance with the Law.

The Law is effective as of 13 July 2016.

Amendments to the Law “*On State Registry of Immovable Property*”

Pursuant to the Law signed by the President of the Republic of Azerbaijan, from now region, city, urban region representatives of the executive authorities will be able to carry out notarial acts over the agricultural land plots. Namely, they were granted with exclusive rights to certify agreements with duration of 1 (one) year period concerning usage and lease of agricultural lands having 5 hectares land plots.

As stated in the Law, they shall also be able to certify power of attorneys authorizing usage and lease of private land plots for period of 2 years.

In addition, following amendments to the Law “*On Notary*”, copies of those agreements should be posted to the State Committee on Property Issues within 2 (two) business days upon certification.

Amendments are effective as of 13 July 2016.

Contact US

Vugar Aliyev
Managing Partner

T +994 12 404 8910
E v.aliyev@kpmg.az

Mushfig Aliyev
Director,
Head of Tax and Legal Department

T +994 12 404 8910
E m.aliyev@kpmg.az

Farid Isayev
Senior Manager,
Head of Legal Services

T +994 12 404 8910
E f.isayev@kpmg.az

English version

Vergi və Hüquq Xidmətləri 10 Avqust 2016-cı il

Qanunvericiliyə dair Yeniliklərin İcmalı

Cari buraxılışda:

- “*Antidempinq, kompensasiya və mühafizə tədbirləri haqqında*” Qanun qəbul edildi
- Dövlət əmlakının özəlləşdirilməsi sahəsində yeni tədbirlər
- “*Kənd təsərrüfatı kooperasiyası haqqında*” Qanun qəbul edildi
- “*Daşınmaz əmlakın dövlət reyestri haqqında*” Qanunda dəyişikliklər edildi

“Antidempinq, kompensasiya və mühafizə tədbirləri haqqında”

Qanun qəbul edildi

“*Antidempinq, kompensasiya və mühafizə tədbirləri haqqında*” 31 may 2016-cı il tarixli, No 261-VQ sayılı Qanun (bundan sonra “Qanun”) yerli istehsalçıların iqtisadi maraqlarının müdafiəsi və mövcud bazarda şəffaf rəqabətin təmin edilməsi və yerli istehsalın inkişafının təmin edilməsi məqsədilə Azərbaycan Respublikası ərazisinə dempinqli idxal olunan mallara gömrük rüsumlarının tətbiq olunmasını nəzərdə tutur.

Qanunda həm də ölkənin gömrük ərazisinə dempinqli idxal olunan mallara antidempinq, subsidiyalasdırılmış idxala qarşı kompensasiya və artmış idxala qarşı mühafizə tədbirlərinin tətbiq olunması nəzərdə tutulur.

Qanunda göstəriləyi kimi, dempinqli idxal dedikdə, malın normal idxal dəyəridən aşağı məbləğdə Azərbaycan Respublikası ərazisinə gətirilməsi başa düşülür.

Subsidiyalaşdırılmış idxal isə öz növbəsində xarici dövlət tərəfindən subsidiyalaşdırılmış, yəni güzəştli maliyyə şərtlərinin (dotasiyalar, boclur, vergidən azad olunma və s) tətbiq olunduğu malların AR ərazisinə idxal olunmasını əhatə edir.

Artmış idxal dedikdə, yerli istehsalla müqayisədə eyni məhsulların daha artmış qaydada və yerli istehsala, yəni AR ərazisində mövcud olan istehsala zərər vuran malların idxalı başa düşülür.

Qanun idxal olunan malın dempinqli olub - olmamasını müəyyən etmək üçün meyarları müəyyən edir. Qanuna əsasən, malın gömrük ərazisinə idxalı zamanı onun ixrac qiyməti normal dəyərindən aşağı olarsa bu dempinqli idxal hesab edilir. İxracatçı ölkənin daxili bazarında adi ticarət dövriyyəsində oxşar malın satışı həyata keçirilmədikdə və ya kifayət edəcək miqdarda həyata keçirilmədikdə, yaxud ixracatçı ölkənin daxili bazarındakı xüsusi vəziyyətlə əlaqədar satışın müqayisəsinin aparılması mümkün olmadıqda, araşdırma orqanı tərəfindən dempinq marjası malın ixrac qiymətinin oxşar malın uyğun gələn üçüncü ölkəyə ixrac qiyməti ilə və malın mənbə ölkəsindəki istehsal xərclərinin üzərinə əsaslandırılmış digər xərclərin və mənfəətin əlavə edilməsinin müqayisəsi əsasında müəyyən edilir.

Qanunda həmçinin "beş faiz dərəcəsi" testinin də tətbiqi göstərilir – belə ki, Qanun müəyyən edir ki, ixracatçı ölkənin daxili bazarında istehlak üçün nəzərdə tutulmuş oxşar malın satış həcmi həmin malın gömrük ərazisinə idxal həcmi 5%-dən az olmadıqda normal dəyərin müəyyən edilməsi üçün kifayət edəcək miqdar hesab olunur.

Qanuna müvafiq olaraq, müvafiq icra hakimiyyəti – Azərbaycan Respublikasının İqtisadiyyat Nazirliyi idxalın araşdırması başa çatmadığı təqdirdə ona müvəqqəti antidempinq rüsumu, araşdırma başa çatdıqdan sonra isə yekun antidempinq rüsumu tətbiq edir. Qiymətlə bağlı öhdəliklərin qəbul edilməsi halı istisna olmaqla, antidempinq rüsumları dempinqli və yerli istehsal sahəsinə zərər vuran bütün idxallara tətbiq edilir, lakin ixracatçının yazılı formada könüllü öhdəliklərindən birinin qəbul etməsi halları istisna təşkil edir. Antidempinq rüsumları Azərbaycan Respublikasının İqtisadiyyat Nazirliyi tərəfindən müəyyən olunur.

Kompensasiya rüsumları spesifik subsidiya verən xarici dövlətə məsləhətləşmələrin aparılması təklif olunduqdan sonra və xarici dövlət təklif olunan məsləhətləşmələrdən imtina etdikdə və ya bu cür məsləhətləşmələrin gedişi zamanı qarşılıqlı razılıq əldə olunmadıqda tətbiq olunur.

Göstərilən rüsumlardan əlavə, mühafizə tədbirləri kimi artmış idxala qarşı idxal kvotası da müəyyən oluna bilər. Belə ki, gömrük ərazisinə artan qaydada idxal olunan mallar idxal kvotası həcmində idxalatçılar arasında bölüşdürülür. İdxal kvotasının həcmi əvvəlki dövr üçün həmin mal üzrə müəyyən edilmiş idxal həcmi 5 illik səviyyəsindən az olmamalıdır. Antidempinq və ya kompensasiya rüsumlarının qüvvədə olma müddəti əsasən 5, mühafizə tədbirlərinin tətbiqi isə 4 ildən çox ola bilməz.

Göstərilən Qanunun 15 oktyabr 2016-cı il tarixindən etibarən qüvvəyə minməsi nəzərdə tutulub.

Dövlət əmlakının özəlləşdirilməsi sahəsində tədbirlər davam edir

AR Prezidenti tərəfindən 19 iyul 2016-cı il tarixində dövlət əmlakının özəlləşdirilməsi prosesini sürətləndirmək məqsədilə müvafiq fərmanlar imzalanmışdır. Belə ki, həmin fərmanlarda dövlət müəssisələrinin restrukturizasiyası, prioritet müəssisələrin növləri, elektron portalın yaradılması məsələləri müzakirə olunur.

Fərmanda göstəriləni kimi, dövlət əmlakının özəlləşdirilməsi Azərbaycan Respublikası Prezidentinin qərarları ilə həyata keçirilir. Dəyişikliklərə qədər isə, bu proseslər həm də Azərbaycan Respublikası Əmlak Məsələləri Dövlət Komitəsinin qərarları ilə də həyata keçirilirdi.

Fərmanda Nazirlər Kabineti tərəfindən *“Dövlət əmlakının özəlləşdirilməsi haqqında”* yeni qanun layihəsinin hazırlanması və özəlləşdirilən dövlət əmlakının qiymətinin 2 (iki) ay müddətində təqdim olunması nəzərdə tutulub.

Bundan əlavə, Nazirlər Kabineti tərəfindən dövlət mülkiyyətində saxlanılacaq dövlət müəssisələrinin siyahısı, həmin müəssisələrin restrukturizasiyası müəyyən edilərək onların tabeliyində olan qeyri-profil müəssisələrin özəlləşdirməsi həyata keçiriləcəkdir;

Fərmanda göstəriləni kimi, özəlləşdirmə zamanı, əsasən, rəqabət qabiliyyətli və sosial-iqtisadi inkişafa əhəmiyyətli töhfə verə biləcək fəaliyyəti dayanmış müəssisələrə üstünlük verilir.

Azərbaycan Respublikasının Əmlak Məsələləri Dövlət Komitəsi indiyə qədər mövcud olan və Azərbaycan Respublikasının Prezidentinin və Azərbaycan Respublikasının Əmlak Məsələləri Dövlət Komitəsi tərəfindən barəsində özəlləşdirmə qərarı qəbul edilmiş müəssisələrin özəlləşdirilməsini həyata keçirəcəkdir. Komitə eyni zamanda dövlət əmlakından istifadə olunması barədə xüsusi hesabatın, eləcə də daşınmaz dövlət əmlakının tərkibindəki dəyişikliklərlə bağlı məlumatların dövlət əmlakının Registrində əksini tapmasını təmin edəcəkdir.

Dəyişikliklər 23 iyul 2016-cı il tarixindən etibarən qüvvəyə minib.

“Kənd təsərrüfatı kooperasiyası haqqında” Qanun qəbul edildi

AR Prezidentinin 18 iyul 2016-cı il tarixli Fərmanı ilə təsdiq edilmiş *“Kənd təsərrüfatı kooperasiyası haqqında”* Qanunla birbaşa olaraq, kənd təsərrüfatının inkişafını təmin etmək, iri kənd təsərrüfatı müəssisələri yaratmaq, rəqabət qabiliyyətli kənd təsərrüfatı məhsulları istehsal etmək və məhsuldarlığı artırmaq məqsədilə kənd təsərrüfatı kooperasiyasının yaradılması məsələləri tənzimlənir.

Belə ki, kənd təsərrüfatı kooperativi dedikdə kənd təsərrüfatı məhsulları istehsalçılarının birgə fəaliyyət göstərmək üçün üzvlüyə əsaslanan könüllü birliyi olub, iştirakçıların maddi və sosial tələbatlarının onun üzvlərinin

əmlak pay haqlarının birləşdirilməsi yolu ilə ödənilməsi məqsədi ilə yaradılan hüquqi şəxs başa düşülür.

Kooperativlər növündən asılı olaraq, istehsal, istehlak və istehsal- istehlak fəaliyyəti həyata keçirir. İstehsal kooperativi kənd təsərrüfatı məhsullarının istehsalçıların şəxsi əməyinə əsaslanan və gəlir əldə etmək üçün yaradılan kommersiya hüquqi şəxs formasında yaradılır. İstehsal kooperativində görülmə işlərin ən azı 70 faizi kooperativ üzvlərinin şəxsi əməyinə əsaslanmalıdır.

İstehsal kooperativlərində mizdlə işləyən işçilərin sayı kooperativ üzvlərinin sayının 30 faizindən çox olmamalıdır. Bundan əlavə, istehsal kooperativinin işçisi eyni zamanda həmin kooperativin və eyni fəaliyyət növü ilə məşğul olan digər istehsal kooperativinin üzvü ola bilməz.

İstehlak kooperativi kənd təsərrüfatı məhsullarının istehsalçıları olan və beşdən az olmayan fiziki və (və ya) hüquqi şəxs tərəfindən tərəfindən gəlir əldə etmək məqsədilə yaradılan qeyri kommersiya hüquqi şəxsdir. İstehlak kooperativləri əsasən, emal, tədarük, təchizat, xidmət, kredit və sığorta sahəsində fəaliyyət göstərir.

İstehsal kooperativindən fərqli olaraq, burada görülmə işlər üzvlərin şəxsi əməyinə deyil, kooperativin təsərrüfat fəaliyyət əsaslanır. Bundan əlavə, istehlak kooperativinin işçisi eyni zamanda digər istehlak kooperativinin üzvü ola bilər.

İstehsal-istehlak kooperativləri dedikdə, kənd təsərrüfatı məhsullarının istehsalı və istehlakını həyata keçirən kommersiya hüquqi şəxs başa düşülür.

Qanuna əsasən, kooperativlər tərəfindən dövlət ehtiyacları üçün hər il kənd təsərrüfatı və ərzaq məhsullarının istehsalı həyata keçirilə bilər. Bundan əlavə, bələdiyyələr kooperativlər üçün yerli inkişaf proqramlarının və regional proqramların hazırlanmasında iştirak edirlər. Kooperativlərin fəaliyyətinin stimullaşdırılması məqsədilə dövlət tərəfindən güzəştli kredit, lizinq sığorta şərtlərinin və kredit zəmanəti fondunun yaradılması nəzərdə tutulmuşdur.

Qanunda və Mülki Məcəllədə də göstərildiyi kimi, kooperativlər mülkiyyətində olan əmlaka sərbəst surətdə sahib olaraq ondan istifadə və sərəncam hüququna malikdir. Kooperativlər dövlət tərəfindən tənzimlənən qiymətlər (tariflər) istisna olmaqla, istehsal etdikləri məhsullara münasibətdə bazara uyğun qiymət (tarif) müəyyənləşdirə və həmin məhsulların satışını həyata keçirmək məqsədilə müqavilələr bağlaya bilərlər.

Qanunda göstərildiyi kimi, kooperativlərdə maliyyə-təsərrüfat fəaliyyətinin tənzimləmək məqsədilə audit yoxlaması həyata keçirilir.

Qanun 29 iyul 2016-cı il tarixindən etibarən qüvvəyə minib.

“Daşınmaz əmlakın dövlət reyestri haqqında” Qanunda dəyişikliklər edildi

AR Prezidenti tərəfindən imzalanmış Qanuna əsasən rayon, şəhər, şəhər rayonu icra hakimiyyətinin nümayəndələri kənd təsərrüfatı təyinatlı torpaq sahələri üzərində notariat hərəkətləri həyata keçirə biləcəkdir. Bununla, həmin şəxslərə *sahəsi beş hektara qədər olan və kənd təsərrüfatı təyinatlı torpaq sahələrinin bir il müddətinə istifadə və icarəyə verilməsi ilə bağlı müqavilələri təsdiq etmək* hüququ verildi.

Qanunda göstəriləyi kimi, həmin şəxslər eyni zamanda *torpaqlar xüsusi mülkiyyətdə olduğu zaman onların iki il müddətinə istifadəyə və icarəyə verilməsi ilə əlaqədar etibarnamələri təsdiq etmək* hüququna malik olacaqdır.

Bundan əlavə, “*Notariat haqqında*” Qanuna edilmiş dəyişikliyə əsasən həmin müqavilələr təsdiqləndikdən iki iş günü ərzində elektron informasiya sistemi vasitəsilə onların nüsxələri poçt vasitəsilə Azərbaycan Respublikasının Əmlak Məsələləri Dövlət Komitəsinə göndərilməlidir.

Dəyişikliklər 13 iyul 2016-cı il tarixindən etibarən qüvvəyə minib.

Bizimlə Əlaqə:

Vüqar Aliyev
İdarəedici Partnyor

T +994 12 404 8910
E valiyev@kpmg.az

Müşfiq Əliyev
Direktor,
Vergi və Hüquq Departmentinin
rəhbəri

T +994 12 404 8910
E maliyev@kpmg.az

Fərid İsayev
Baş Menecer,
Hüquq Xdmətlərinin rəhbəri

T +994 12 404 8910
E fisayev@kpmg.az

www.kpmg.az

[Privacy](#) | [Legal](#)



You have received this message from KPMG Azerbaijan Limited. If you wish to unsubscribe from the Legislative Update Newsletters, please [click here](#). If you wish to unsubscribe from all KPMG communications, please [click here](#).

If you have any questions, please send an e-mail to fisayev@kpmg.az.

KPMG Azerbaijan Limited, Port Baku, 12th floor, 153, Neftchilar Avenue, Baku, AZ1010, Republic of Azerbaijan

© 2016 KPMG Azerbaijan Limited, a company incorporated under the Laws of Guernsey, acting through its Representative Office in the Republic of Azerbaijan and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved.

The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.